

Suvestinė redakcija nuo 2016-07-09 iki 2019-07-31

Įsakymas paskelbtas: Žin. 2004, Nr. [45-1497](#), i. k. 1042250ISAK0000V-43

Nauja redakcija nuo 2016-07-09:

Nr. [V-894](#), 2016-07-04, paskelbta TAR 2016-07-08, i. k. 2016-19449

LIETUVOS RESPUBLIKOS SVEIKATOS APSAUGOS MINISTRAS

ĮSAKYMAS

**DĖL GYDYTOJO PROFESINĖS KVALIFIKACIJOS PRIPAŽINIMO NORINT DIRBTI
PAGAL GYDYTOJO PROFESIJĄ AR LAIKINAI IR KARTAIS TEIKTI MEDICINOS
PASLAUGAS LIETUVOS RESPUBLIKOJE TVARKOS APRAŠO PATVIRTINIMO**

2004 m. vasario 2 d. Nr. V-43
Vilnius

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos reglamentuojamų profesinių kvalifikacijų pripažinimo įstatymu bei Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2008 m. birželio 18 d. nutarimo Nr. 637 „Dėl Lietuvos Respublikos reglamentuojamų profesinių kvalifikacijų pripažinimo įstatymo įgyvendinimo“ 1.1.4 papunkčiu:

1. T v i r t i n u Gydytojo profesinės kvalifikacijos pripažinimo norint dirbti pagal gydytojo profesiją ar laikinai ir kartais teikti medicinos paslaugas Lietuvos Respublikoje tvarkos aprašą (pridedama).

2. P a v e d u įsakymo vykdymą kontroliuoti viceministrui pagal veiklos sritį.

SVEIKATOS APSAUGOS MINISTRAS

JUOZAS OLEKAS

PATVIRTINTA
Lietuvos Respublikos
sveikatos apsaugos ministro
2004 m. vasario 2 d. įsakymu Nr. V-43
(Lietuvos Respublikos sveikatos
apsaugos ministro 2016 m. liepos 4 d.
įsakymo Nr. V-894
redakcija)

GYDYTOJO PROFESINĖS KVALIFIKACIJOS PRIPAŽINIMO NORINT DIRBTI PAGAL GYDYTOJO PROFESIJĄ AR LAIKINAI IR KARTAIS TEIKTI MEDICINOS PASLAUGAS LIETUVOS RESPUBLIKOJE TVARKOS APRAŠAS

I SKYRIUS BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Gydytojo profesinės kvalifikacijos pripažinimo norint dirbti pagal gydytojo profesiją ar laikinai ir kartais teikti medicinos paslaugas Lietuvos Respublikoje tvarkos aprašas (toliau – Tvarkos aprašas) reglamentuoja Europos Sąjungos valstybių narių, Europos ekonominės erdvės valstybių arba Šveicarijos Konfederacijos (toliau – valstybė narė) piliečių, kitų fizinių asmenų, kurie naudojami Europos Sąjungos teisės aktuose jiems suteiktomis judėjimo valstybėse narėse teisėmis profesinės kvalifikacijos, įgytos kitoje valstybėje narėje, pripažinimą norint dirbti pagal gydytojo profesiją ar laikinai ir kartais teikti medicinos paslaugas Lietuvos Respublikoje.

2. Vadovaudamasi šiuo Tvarkos aprašu, Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija (toliau – Ministerija) gydytojo profesinę kvalifikaciją pripažįsta:

2.1. pagal Lietuvos Respublikos reglamentuojamų profesinių kvalifikacijų pripažinimo įstatymo (toliau – Įstatymas) 3 priedo 3.1.1, 3.1.2 ir 3.1.4 papunkčiuose nurodytus gydytojo formalios kvalifikacijos įrodymus. Formalios kvalifikacijos įrodymai turi atitikti būtiniausius gydytojo rengimo reikalavimus, nurodytus Įstatymo 22, 23, 24 ir 26 straipsniuose;

2.2. pagal Įstatymo 21, 25 ir 28 straipsniuose nurodytas gydytojų įgytas teises.

3. Jei gydytojo formalios kvalifikacijos įrodymas neatitinka nė vienos iš Tvarkos aprašo 2 punkte nurodytos profesinės kvalifikacijos pripažinimo sąlygos, taikomas Profesinės kvalifikacijos pripažinimo norint Lietuvos Respublikoje dirbti ar laikinai ir kartais teikti paslaugas pagal reglamentuojamą profesiją, priskirtą Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos kuravimo sričiai, tvarkos aprašas, patvirtintas Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2005 m. gruodžio 21 d. įsakymu Nr. V-1003 „Dėl Profesinės kvalifikacijos pripažinimo norint Lietuvos Respublikoje dirbti ar laikinai ir kartais teikti paslaugas pagal reglamentuojamą profesiją, priskirtą Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerijos kuravimo sričiai, tvarkos aprašo patvirtinimo“.

4. Asmuo, įgijęs gydytojo profesinę kvalifikaciją kitoje valstybėje narėje, gali dirbti pagal gydytojo profesiją Lietuvos Respublikoje tik pripažinus gydytojo profesinę kvalifikaciją.

5. Valstybių narių piliečiams leidžiama naudoti Lietuvos Respublikoje patvirtintą profesinį vardą, nurodytą Tvarkos aprašo 3 priede tuo atveju, kai jis atitinka kilmės valstybėje narėje turimą profesinį vardą.

6. Asmuo, kurio gydytojo profesinė kvalifikacija pripažinta, gali dirbti pagal gydytojo profesiją Lietuvos Respublikoje tokiomis pačiomis sąlygomis kaip ir Lietuvos Respublikos piliečiai.

7. Teisė laikinai ir kartais teikti medicinos paslaugas Lietuvos Respublikoje neribojama, jeigu paslaugų teikėjas yra teisėtai įsisteigęs kitoje valstybėje narėje (toliau vadinama – įsisteigimo valstybė narė) ir apie tokių paslaugų teikimą informavęs Ministeriją Tvarkos aprašo III skyriuje nustatyta tvarka.

8. Ministerija užtikrina gaunamos informacijos, susijusios su gydytojo profesinių kvalifikacijų pripažinimu, konfidencialumą.

9. Tvarkos apraše vartojamos sąvokos ir jų apibrėžimai:

9.1. **Pareiškėjas** – valstybės narės pilietis, siekiantis gydytojo profesinės kvalifikacijos, įgytos kitoje valstybėje narėje, pripažinimo norint dirbti ar laikinai ir kartais teikti medicinos paslaugas Lietuvos Respublikoje.

9.2. **Profesinė patirtis** – asmens faktiškas ir teisėtas darbas pagal gydytojo profesiją arba užsiėmimas gydytojo profesine veikla visą darbo laiką arba jam prilygstantį ne visą darbo laiką valstybėje narėje.

9.3. Kitos Tvarkos apraše vartojamos sąvokos atitinka Lietuvos Respublikos medicinos praktikos įstatyme ir Įstatyme vartojamas sąvokas.

II SKYRIUS

GYDYTOJO PROFESINĖS KVALIFIKACIJOS PRIPAŽINIMO NORINT DIRBTI PAGAL GYDYTOJO PROFESIJĄ LIETUVOS RESPUBLIKOJE PROCEDŪRA

10. Pareiškėjas, siekiantis gydytojo profesinės kvalifikacijos pripažinimo norint dirbti pagal gydytojo profesiją, arba jo įgaliojamas asmuo pateikia Ministerijai tiesiogiai arba per Įstatyme nurodytą Lietuvos Respublikos kontaktinį centrą paraišką (1 priedas) ir toliau nurodytus dokumentus arba jų kopijas (jei pateikiami dokumentų originalai, Ministerija patvirtina jų kopijas, o originalus grąžina pareiškėjui):

10.1. asmens pilietybę įrodantį dokumentą;

10.2. pavardės (vardo) keitimą patvirtinančius dokumentus (jeigu keitėsi);

10.3. formalios kvalifikacijos įrodymą (-us);

10.4. dokumentą dėl diplomo, nurodyto Įstatymo 3 priedo 3.1.1 papunktyje, pavadinimo keitimo (jei keitėsi);

10.5. dokumentą (-us), susijusį (-ius) su gydytojo profesinės kvalifikacijos kėlimu (jeigu toks (-ie) yra);

10.6. formalios kvalifikacijos įrodymų, įgytų trečiojoje šalyje, pripažinimo valstybėje narėje dokumentą (jeigu tokie yra);

10.7. kitus papildomus dokumentus, patvirtinančius gydytojo profesinę kvalifikaciją (jeigu tokie yra);

10.8. dokumentą, patvirtinantį, kad profesinė veikla nėra laikinai sustabdyta ar uždrausta dėl sunkaus profesinio nusižengimo ar teistumo dėl padarytos nusikalstamos veikos, susijusios su bet kokia to asmens profesine veikla;

10.9. dokumentą, patvirtinantį, kad pareiškėjas faktiškai ir teisėtai vertėsi gydytojo veikla ne trumpiau kaip trejus metus iš eilės per penkerius metus iki dokumento išdavimo (jei pareiškėjo formalios kvalifikacijos įrodymas neatitinka Įstatymo 3 priedo 3.1.1, 3.1.2, 3.1.4 papunkčiuose nurodytų formalios kvalifikacijos įrodymams keliamų reikalavimų);

10.10. dokumentą, patvirtinantį, kad pareiškėjas sėkmingai baigė gydytojo rengimo studijas, prasidėjusias iki 1990 m. spalio 3 d. (jeigu pareiškėjas įgijo gydytojo formalios kvalifikacijos įrodymą Vokietijos Demokratinės Respublikos teritorijoje);

10.11. dokumentą, išduotą kilmės valstybės narės kompetentingų institucijų, patvirtinantį, kad pareiškėjo įgytas formalios kvalifikacijos įrodymas valstybės narės teritorijoje turi tokią pačią teisinę galią kaip ir jos išduodamas formalios kvalifikacijos įrodymas (jeigu pareiškėjas įgijo formalios kvalifikacijos įrodymą buvusioje Čekoslovakijoje arba kai gydytojo rengimas prasidėjo iki 1993 m. sausio 1 d. Čekijoje ir Slovakijoje);

10.12. dokumentą, išduotą kilmės valstybės narės kompetentingų institucijų, patvirtinantį, kad pareiškėjo įgytas formalios kvalifikacijos įrodymas Estijos ar Latvijos teritorijoje turi tokią pačią teisinę galią kaip ir Estijos ar Latvijos išduodamas formalios kvalifikacijos įrodymas (jeigu pareiškėjas įgijo formalios kvalifikacijos įrodymą arba jo rengimas prasidėjo Estijoje iki 1991 m. rugpjūčio 20 d. arba Latvijoje iki 1991 m. rugpjūčio 21 d.);

10.13. dokumentą, išduotą kilmės valstybės narės kompetentingų institucijų, patvirtinantį, kad pareiškėjo formalios kvalifikacijos įrodymas Slovėnijos ir Kroatijos teritorijoje turi tokią pačią teisinę galią kaip Slovėnijos ir Kroatijos išduodamas formalios kvalifikacijos įrodymas (jeigu pareiškėjas įgijo formalios kvalifikacijos įrodymą buvusioje Jugoslavijoje arba kai gydytojo rengimas Slovėnijoje prasidėjo iki 1991 m. birželio 25 d. arba Kroatijoje iki 1991 m. spalio 8 d.);

10.14. dokumentą, išduotą kilmės valstybės narės kompetentingų institucijų, patvirtinantį, kad šiems formalios kvalifikacijos įrodymams taikoma 2005 m. rugsėjo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/36/EB dėl profesinių kvalifikacijų pripažinimo (OL 2005 L 255, p. 22) su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2013 m. lapkričio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/55/ES (OL 2013 L 354, p. 132) (toliau – Direktyva 2005/36/EB);

10.15. įgaliojimą, jei paraišką ir dokumentus pateikia įgaliotasis asmuo;

10.16. dokumento, patvirtinančio, kad Europos Sąjungos teisės aktais suteikta judėjimo valstybėse narėse teisė, kopiją (pateikiama, kai asmuo nėra valstybės narės pilietis).

11. Gydytojo formalios kvalifikacijos įrodymas turi būti išduotas valstybės narės, kompetentingos institucijos, paskirtos pagal tos valstybės narės teisės aktų nuostatas.

12. Kartu su paraiška pateikiamas ir dokumentų, nurodytų Tvarkos aprašo 10.2–10.15 papunkčiuose, vertimas į lietuvių kalbą. Vertimas turi būti patvirtintas vertėjo, išvertusio dokumentus, parašu ir (arba) vertimų biuro anspaudu.

13. Ministerija patvirtina paraiškos gavimą ir ne vėliau kaip per 1 mėnesį nuo jos gavimo dienos įvertina, ar teisingai užpildyta paraiška, ar pateikti visi reikiami ir galiojantys dokumentai. Jei nustato trūkumų, susijusių su paraiška ir (ar) kartu pateiktais dokumentais, Ministerija raštu apie tai praneša pareiškėjui ir nustato ne ilgesnį kaip 1 mėnesio nuo pranešimo išsiuntimo dienos terminą, per kurį jis turi pašalinti nustatytus trūkumus. Terminas, per kurį pareiškėjas pateikia prašomą informaciją, neįskaitomas į paraiškos ir dokumentų nagrinėjimo laiką.

14. Ministerija, išnagrinėjusi pareiškėjo pateiktą paraišką ir dokumentus, turi priimti vieną iš šių sprendimų:

14.1. pripažinti pareiškėjo profesinę kvalifikaciją;

14.2. nepripažinti pareiškėjo profesinės kvalifikacijos, jeigu pareiškėjas per Tvarkos aprašo 13 punkte nustatytą terminą nepašalina Ministerijos nurodytų trūkumų.

15. Ministerija galutinį motyvuotą sprendimą dėl gydytojo profesinės kvalifikacijos pripažinimo priima kuo greičiau ir ne vėliau kaip per 3 mėnesius nuo Tvarkos aprašo 10 punkte nurodytų dokumentų gavimo dienos. Tvarkos aprašo 14.1 ir 14.2 papunkčiuose nurodyti sprendimai įforminami Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro įsakymu. Apie priimtą sprendimą Ministerija kuo greičiau ir ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo sprendimo priėmimo dienos raštu informuoja pareiškėją. Jei priimamas sprendimas nepripažinti pareiškėjo profesinės kvalifikacijos, pranešime turi būti nurodytos tokio sprendimo priėmimo priežastys.

16. Prireikus Ministerija gali kreiptis į kitas institucijas dėl pareiškėjo formalios kvalifikacijos įrodymų ir kitų dokumentų.

17. Asmenys, kurių gydytojo profesinė kvalifikacija pripažinta Lietuvos Respublikoje, turi mokėti lietuvių kalbą, jos mokėjimo lygis turi atitikti antrąją valstybinės kalbos mokėjimo kategoriją pagal Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2003 m. gruodžio 24 d. nutarimą Nr. 1688 „Dėl valstybinės kalbos mokėjimo kategorijų patvirtinimo ir įgyvendinimo“.

III SKYRIUS

GYDYTOJO PROFESINĖS KVALIFIKACIJOS PRIPAŽINIMO NORINT LAIKINAI IR KARTAIS TEIKTI MEDICINOS PASLAUGAS LIETUVOS RESPUBLIKOJE PROCEDŪRA

18. Medicinos paslaugų teikimą laikinai ir kartais kiekvienu konkrečiu atveju Ministerija įvertina pagal paslaugų teikimo trukmę, dažnumą, reguliarumą ir tęstinumą.

19. Pareiškėjas ar jo įgaliotasis asmuo turi pateikti Ministerijai tiesiogiai arba per Įstatyme nurodytą Lietuvos Respublikos kontaktinį centrą rašytinę Laikinei ir kartais teikiamų medicinos

paslaugų deklaraciją (toliau – deklaracija) (2 priedas), kai jis pirmą kartą iš valstybės narės persikelia į Lietuvos Respubliką teikti medicinos paslaugų.

20. Pradėdamas teikti medicinos paslaugas Lietuvos Respublikoje arba jeigu iš esmės pasikeičia anksčiau dokumentais patvirtintos aplinkybės, kartu su deklaracija pareiškėjas ar jo įgaliotas asmuo pateikia toliau nurodytus dokumentus arba jų kopijas (jei pateikiami dokumentų originalai, Ministerija patvirtina jų kopijas, o originalus grąžina pareiškėjui):

20.1. asmens pilietybę įrodantį dokumentą;

20.2. dokumentą (-us), patvirtinantį (-ius), kad pareiškėjas yra teisėtai įsisteigęs kitoje valstybėje narėje, gali užsiimti atitinkama veikla ir jam net laikinai nėra uždrausta užsiimti gydytojo profesine veikla;

20.3. profesinės kvalifikacijos įrodymus;

20.4. įgaliojimą, jei deklaraciją ir dokumentus pateikia įgaliotasis asmuo.

21. Ministerija, gavusi deklaraciją ir Tvarkos aprašo 20 punkte nurodytus dokumentus, patvirtina deklaracijos ir dokumentų gavimą bei ne vėliau kaip per 10 darbo dienų nuo deklaracijos ir kartu pateiktųjų dokumentų gavimo dienos įvertina, ar teisingai užpildyta deklaracija, ar pateikti visi reikiami ir galiojantys dokumentai, ir per 3 darbo dienas informuoja pareiškėją.

22. Jei Ministerija per Tvarkos aprašo 21 punkte numatytą terminą nustato trūkumų, susijusių su deklaracija ir (ar) kartu pateiktais dokumentais, raštu apie tai praneša pareiškėjui ar jo įgaliotam asmeniui. Pareiškėjas ar jo įgaliotas asmuo turi ištaisyti trūkumus. Terminas, per kurį pareiškėjas ar jo įgaliotas asmuo pateikia prašomą informaciją, neįskaitomas į deklaracijos ir dokumentų nagrinėjimo laiką.

23. Pareiškėjas, gavęs Ministerijos pranešimą, kad pateikta deklaracija ir dokumentai atitinka šio Tvarkos aprašo nustatytus reikalavimus, arba jei Ministerija per Tvarkos aprašo 21 punkte nurodytą terminą pareiškėjui nepateikia informacijos apie nustatytus trūkumus, susijusius su deklaracija ir (ar) kartu pateiktais dokumentais, laikoma, kad pareiškėjas gali pradėti laikinai ir kartais teikti medicinos paslaugas.

24. Kai yra pagrįstų abejonių, Ministerija gali prašyti įsisteigimo valstybės narės kompetentingų institucijų suteikti bet kokią informaciją apie pareiškėjo įsisteigimo teisėtumą ir veiklos tinkamumą, taip pat ir dėl kokių nors profesinio pobūdžio drausminių ar baudžiamųjų sankcijų nebuvimo.

25. Paslaugos teikėjas turi iš anksto arba, kai būtina, suteikęs paslaugas, nedelsdamas pranešti Lietuvos Respublikos socialinio draudimo institucijai apie paslaugas, kurias jis ketina suteikti ar suteikė.

26. Tais atvejais, kai medicinos paslauga teikiama naudojant įsisteigimo valstybės narės suteiktą profesinį vardą arba naudojantis paslaugos teikėjo kvalifikacija, paslaugos teikėjas turi suteikti paslaugos gavėjui šią informaciją:

26.1. registro, kuriame jis įregistruotas, pavadinimą, jo registracijos numerį arba lygiavertės tame registre nurodytas tapatumo nustatymo priemonės, jeigu paslaugos teikėjas yra įregistruotas komerciniame registre ar panašiam viešame registre;

26.2. institucijos, įgaliotos teisės aktų nustatyta tvarka išduoti leidimą, pavadinimą ir adresą, jeigu veiklai vykdyti įsisteigimo valstybėje narėje būtinas leidimas;

26.3. profesinės asociacijos ar panašios institucijos, kurioje įregistruotas paslaugos teikėjas, pavadinimą;

26.4. profesinį vardą arba, jei tokio nėra, paslaugos teikėjo formalią kvalifikaciją ir valstybę narę, kurioje ji buvo suteikta;

26.5. pridėtinės vertės mokesčio (toliau – PVM) mokėtojo kodą, jeigu paslaugos teikėjas užsiima veikla, kuri apmokestinama PVM;

26.6. duomenis apie bet koki profesinį draudimą ar kitas asmenines ar kolektyvines profesinės atsakomybės apsaugos priemones.

27. Pareiškėjas turi pateikti Ministerijai atnaujintą deklaraciją kartą per metus, jeigu jis per tuos metus ketina laikinai ir kartais teikti medicinos paslaugas.

IV SKYRIUS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

28. Sprendimas dėl pareiškėjo profesinės kvalifikacijos pripažinimo arba jo nebuvimas gali būti skundžiami Įstatymo ir Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymo nustatyta tvarka.

Priedo pakeitimai:

Nr. [V-894](#), 2016-07-04, paskelbta TAR 2016-07-08, i. k. 2016-19449

Gydytojo profesinės kvalifikacijos pripažinimo
norint dirbti pagal gydytojo profesiją ar laikinai ir
kartais teikti medicinos paslaugas Lietuvos
Respublikoje tvarkos aprašo
1 priedas

**(Paraiškos dėl gydytojo profesinės kvalifikacijos pripažinimo norint dirbti pagal gydytojo
profesiją Lietuvos Respublikoje formos pavyzdys)**

Vardas (-ai)

Pavardė (-ės)

Gimimo data - - Lytis: ☐ mot. ☐ vyr.

Paso / asmens tapatybės kortelės numeris

Ankstesnis vardas / pavardė

Pilietybė ☐ Lietuvos Respublikos ☐ Kita (parašyti)

Adresas korespondencijai: gatvė

namas buto nr. pašto kodas

miestas / vietovė

Valstybė

Tel. Nr.

El. paštas

Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija
(adresatas)

**PARAIŠKA
DĖL GYDYTOJO PROFESINĖS KVALIFIKACIJOS PRIPAŽINIMO NORINT DIRBTI
PAGAL GYDYTOJO PROFESIJĄ LIETUVOS RESPUBLIKOJE**

(data)

(sudarymo vieta)

Prašau pripažinti mano gydytojo profesinę kvalifikaciją.
Gydytojo profesinės kvalifikacijos pripažinimo tikslas:

(darbas pagal gydytojo profesiją Lietuvos Respublikoje ar kita)

1. DUOMENYS APIE IŠSILAVINIMĄ (išvardykite švietimo įstaigas, kuriose įgytas išsilavinimas)

Formalios kvalifikacijos įrodymą išdavusios švietimo įstaigos pavadinimas ir adresas	Mokytasi ir (ar) studijuota		Mokymosi ir (ar) studijų forma ¹	Formalios kvalifikacijos įrodymo pavadinimas (įrašyti originalo kalba)	Formalios kvalifikacijos įrodyme įrašyta profesinė kvalifikacija ar kvalifikacinis laipsnis (įrašyti originalo kalba)	Pastabos
	nuo	iki				

Pastaba:

¹ D – dieninė, N – neakivaizdinė, V – vakarinė, NT – nuotolinė.

2. DUOMENYS APIE ĮGYTĄ PROFESINĘ KVALIFIKACIJĄ

(Pildoma jei profesinė kvalifikacija nėra suteikta formalios kvalifikacijos įrodymu nurodytu šio prašymo 1 punkte, ar nėra įgyta profesinės patirties, nurodytos šio prašymo 3 punkte, metu)

Dokumentą išdavusios institucijos pavadinimas ir adresas	Dokumento pavadinimas (įrašyti originalo kalba)	Dokumente įrašyta profesinė kvalifikacija (įrašyti originalo kalba)	Pastabos

3. PROFESINĖ PATIRTIS

(Profesija arba profesinė veikla, kuria užsiėmėte per paskutinius 5 metus (jei neatitinka Įstatymo 3 priedo 3.1.1, 3.1.2, 3.1.4 papunkčiuose nurodytų formalios kvalifikacijos įrodymams keliamų reikalavimų)
(Jeigu pildote šią dalį, pridėkite dokumentą (-us), patvirtinanti (-ius) Jūsų profesinę patirtį ir jos trukmę)

Profesinė patirtis			Darbinės veiklos trukmė (metai, mėnuo)	
pareigos	institucijos (įstaigos) pavadinimas	valstybė	nuo	iki

--	--	--	--	--

4. PAPILDOMA INFORMACIJA

(Informacija apie kitas aplinkybes, galinčias turėti įtakos profesinės kvalifikacijos pripažinimui)

5. DUOMENYS APIE PAREIŠKĖJO ĮGALIOTAJĄ ASMENĮ (jei paraišką pateikia įgaliotasis asmuo)

Vardas

Pavardė

Adresas korespondencijai: gatvė

namas

 buto nr.

 pašto kodas

miestas / vietovė

Valstybė

Tel. Nr.

El. paštas

6. SUTIKIMAS

Aš, _____,

(pareiškėjo arba įgaliotojo asmens vardas ir pavardė)

esu susipažinęs (-usi) su Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymu ir sutinku, kad Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija kreiptųsi į valstybines ir (ar) privačias įstaigas (institucijas, įmones, organizacijas ar kt.) dėl informacijos apie mane (mane įgaliojusį asmenį) ir mano (mane įgaliojusio asmens) turimą gydytojo profesinę kvalifikaciją.

Sutinku, kad Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija vertintų mano (mane įgaliojusio asmens) gydytojo profesinę kvalifikaciją.

Patvirtinu, kad paraiškoje pateikti duomenys yra teisingi.

PRIDEDAMA*:

- ☐ 1. Asmens pilietybę įrodantis dokumentas.
- ☐ 2. Pavardės (vardo) keitimą patvirtinantys dokumentai (jeigu keitėsi).
- ☐ 3. Formalios kvalifikacijos įrodymas (-ai).
- ☐ 4. Dokumentą dėl diplomo, nurodyto Įstatymo 3 priedo 3.1.1, 3.1.2, 3.1.4 papunkčiuose, pavadinimo keitimo (jei keitėsi).
- ☐ 5. Dokumentas (-ai), susijęs (-ę) su gydytojo profesinės kvalifikacijos kėlimu (jeigu toks (-ie) yra).
- ☐ 6. Formalios kvalifikacijos įrodymų, įgytų trečiojoje šalyje, pripažinimo valstybėje narėje dokumentas.
- ☐ 7. Kiti papildomi dokumentai, patvirtinantys gydytojo profesinę kvalifikaciją (jeigu tokie yra).
- ☐ 8. Dokumentas, patvirtinantis, kad profesinė veikla nėra laikinai sustabdyta ar uždrausta dėl sunkaus profesinio nusizengimo ar teistumo dėl padarytos nusikalstamos veikos, susijusios su

bet kokia to asmens profesinė veikla.

☐ 9. Dokumentas, patvirtinantis, kad pareiškėjas iš tiesų ir teisėtai vertėsi gydytojo veikla ne trumpiau kaip trejus metus iš eilės per penkerius metus iki dokumento išdavimo (jei pareiškėjo formalios kvalifikacijos įrodymas neatitinka Įstatymo 3 priedo 3.1.1, 3.1.2, 3.1.4 papunkčiuose nurodytų formalios kvalifikacijos įrodymams keliamų reikalavimų).

☐ 10. Dokumentas, patvirtinantis, kad pareiškėjas sėkmingai baigė gydytojo rengimo studijas, prasidėjusias iki 1990 m. spalio 3 d. (jeigu pareiškėjas įgijo gydytojo formalios kvalifikacijos įrodymą Vokietijos Demokratinės Respublikos teritorijoje).

☐ 11. Dokumentas, išduotas kilmės valstybės narės kompetentingų institucijų, patvirtinantis, kad pareiškėjo įgytas formalios kvalifikacijos įrodymas valstybės narės teritorijoje turi tokią pačią teisinę galią kaip ir jos išduodamas formalios kvalifikacijos įrodymas (jeigu pareiškėjas įgijo formalios kvalifikacijos įrodymą buvusioje Čekoslovakijoje arba kai gydytojo rengimas prasidėjo iki 1993 m. sausio 1 d. Čekijoje ir Slovakijoje).

☐ 12. Dokumentas, išduotas kilmės valstybės narės kompetentingų institucijų, patvirtinantis, kad pareiškėjo įgytas formalios kvalifikacijos įrodymas Estijos ar Latvijos teritorijoje turi tokią pačią teisinę galią kaip ir Estijos ar Latvijos išduodamas formalios kvalifikacijos įrodymas (jeigu pareiškėjas įgijo formalios kvalifikacijos įrodymą arba jo rengimas prasidėjo Estijoje iki 1991 m. rugpjūčio 20 d. arba Latvijoje iki 1991 m. rugpjūčio 21 d.).

☐ 13. Dokumentas, išduotas kilmės valstybės narės kompetentingų institucijų, patvirtinantis, kad pareiškėjo formalios kvalifikacijos įrodymas Slovėnijos ir Kroatijos teritorijoje turi tokią pačią teisinę galią kaip Slovėnijos ir Kroatijos išduodamas formalios kvalifikacijos įrodymas (jeigu pareiškėjas įgijo formalios kvalifikacijos įrodymą buvusioje Jugoslavijoje arba kai gydytojo rengimas Slovėnijoje prasidėjo iki 1991 m. birželio 25 d. arba Kroatijoje iki 1991 m. spalio 8 d.).

☐ 14. Dokumentas, išduotas kilmės valstybės narės kompetentingų institucijų, patvirtinantis, kad šioms formalios kvalifikacijos įrodymams taikoma Direktyva 2005/36/EB ir Reglamentas (ES) Nr. 1024/2012 dėl administracinio bendradarbiavimo per Vidaus rinkos informacinę sistemą (IMI reglamentas (OL 2013 L 354, p. 132).

☐ 15. Įgaliojimas, jei paraišką ir dokumentus pateikia įgaliotasis asmuo.

☐ 16. Dokumento, patvirtinančio, kad Europos Sąjungos teisės aktais suteikta judėjimo valstybėse narėse teisė, kopija (pateikiama, kai asmuo nėra valstybės narės pilietis).

*** Pastabos:**

1. Prašome pažymėti tik pateikiamus dokumentus.

2. Dokumentai, išskyrus 1 punkte nurodytą dokumentą, turi būti išversti į lietuvių kalbą, o vertimas patvirtintas vertėjo, išvertusio dokumentus, parašu ir (arba) vertimų biuro antspaudu.

(parašas)

(vardas ir pavardė)

Priedo pakeitimai:

Nr. [V-75](#), 2005-02-03, *Žin.*, 2005, Nr. 19-627 (2005-02-10), i. k. 1052250ISAK0000V-75

Nr. [V-178](#), 2007-03-23, *Žin.*, 2007, Nr. 37-1387 (2007-03-31), i. k. 1072250ISAK000V-178

Nr. [V-111](#), 2014-01-27, paskelbta TAR 2014-01-29, i. k. 2014-00688

Nr. [V-894](#), 2016-07-04, paskelbta TAR 2016-07-08, i. k. 2016-19449

Gydytojo profesinės kvalifikacijos pripažinimo
norint dirbti pagal gydytojo profesiją ar laikinai ir
kartais teikti medicinos paslaugas Lietuvos
Respublikoje tvarkos aprašo
2 priedas

LAIKINAI IR KARTAI TEIKIAMŲ MEDICINOS PASLAUGŲ DEKLARACIJA¹

(data)

(sudarymo vieta)

1. Ši deklaracija pildoma:

- ☐ Pirmą kartą teikiant paslaugas Lietuvos Respublikoje (prašome užpildyti 2–6 punktus)
☐ Kartą per metus atnaujinant deklaraciją² (prašome užpildyti 2–5 ir 7 punktus)

2. Paslaugų teikėjo asmens duomenys:

2.1. Vardas (-ai) ir pavardė (-ės)

2.2. Pilietybė (-ės):

- ☐ AT ☐ BE ☐ CY ☐ CZ ☐ DE ☐ DK ☐ EE ☐ EL ☐ ES ☐ FI
☐ FR ☐ HU ☐ IE ☐ IT ☐ LT ☐ LV ☐ LU ☐ MT ☐ NL ☐ PL
☐ PT ☐ SI ☐ SK ☐ SE ☐ UK ☐ BG ☐ RO ☐ IS ☐ LI ☐ NO
☐ HR

Kita (-os)

2.3. Paso / asmens tapatybės kortelės numeris: Valstybė

Valstybė

Valstybė

2.4. Lytis: ☐ Vyras ☐ Moteris

2.5. Gimimo metai: ☐☐☐☐ ☐☐ metai, mėnuo, diena

2.6. Gimimo vieta: Miestas / vietovė:

- ☐ AT ☐ BE ☐ CY ☐ CZ ☐ DE ☐ DK ☐ EE ☐ EL ☐ ES ☐ FI
☐ FR ☐ HU ☐ IE ☐ IT ☐ LT ☐ LV ☐ LU ☐ MT ☐ NL ☐ PL
☐ PT ☐ SI ☐ SK ☐ SE ☐ UK ☐ BG ☐ RO ☐ IS ☐ LI ☐ NO
☐ HR

Kita

2.7. Kontaktiniai duomenys įsisteigimo valstybėje narėje (privaloma):

Adresas:

Telefonas (su šalies prisijungimo kodu):

Faksas (su šalies prisijungimo kodu):

El. paštas:

2.8. Kontaktiniai duomenys Lietuvos Respublikoje (jei galite, nurodykite):

Adresas:

Telefonas (su šalies prisijungimo kodu):

Faksas (su šalies prisijungimo kodu):

El. paštas:

¹ Prašome turėti šios deklaracijos kopiją. Jūs turėsite pateikti šią deklaraciją, jeigu ateityje norėsite teikti medicinos paslaugas laikinai ir kartais Lietuvos Respublikoje.

² Prašome pridėti ankstesnės ir pirmos deklaracijos kopijas.

3. Deklaruojama profesija – gydytojas:

Profesija, pagal kurią dirbate įsisteigimo valstybėje narėje³:

.....

4. Teisėtas įsisteigimas vienoje ar daugiau valstybių narių:

Šioje deklaracijoje „teisėtas įsisteigimas“ – jokių profesinių ir administracinių draudimų, net ir laikinų, nesuvaržytas vertimasis gydytojo praktika įsisteigimo valstybėje narėje. Asmenims, įgijusiems gydytojo profesinę kvalifikaciją trečiosiose šalyse, teisėto įsisteigimo nuostatos taikomos tik tais atvejais, kai tokie asmenys yra įgiję bent trejų metų gydytojo profesinę patirtį valstybėje narėje, kuri pripažino tokių asmenų gydytojo kvalifikaciją, vadovaudamasi nacionaliniais teisės aktais ir Direktyvos 2005/36/EB 3 straipsnio 3 dalimi.

4.1. Ar Jūs teisėtai įsisteigęs (-usi) valstybėje narėje dirbti pagal gydytojo profesiją?

☐ Taip ☐ Ne

Jei atsakėte „taip“, kurioje valstybėje narėje Jūs esate teisėtai įsisteigęs?

☐ AT	☐ BE	☐ CY	☐ CZ	☐ DE	☐ DK	☐ EE	☐ EL	☐ ES	☐ FI
☐ FR	☐ HU	☐ IE	☐ IT	☐ LT	☐ LV	☐ LU	☐ MT	☐ NL	☐ PL
☐ PT	☐ SI	☐ SK	☐ SE	☐ UK	☐ BG	☐ RO	☐ IS	☐ LI	☐ NO
☐ HR									

Jei Jūs atsakėte „ne“, prašome paaiškinti:

4.2. Ar Jūs priklausote gydytojų profesinei asociacijai ar lygiavertei organizacijai įsisteigimo valstybėje narėje?

☐ Taip ☐ Ne

Jei atsakėte „taip“, prašome įvardyti kuriai, nurodyti kontaktinius duomenis ir Jūsų registracijos numerį joje (jei yra):

.....

4.3. Ar Jūs esate patvirtintas (-a) ir (ar) prižiūrimas (-a) įsisteigimo valstybės narės kompetentingos valstybės institucijos?

☐ Taip ☐ Ne

Jei atsakėte „taip“, prašome įvardyti instituciją (-as), nurodyti jos (-ų) kontaktinius duomenis:

.....

Jei esate įsisteigęs daugiau nei vienoje valstybėje narėje, prašome pateikti informaciją apie medicinos paslaugų teikimą laikinai ir kartais Lietuvos Respublikoje kiekvienai įsisteigimo valstybei narei.

³ Prašome nurodyti profesijos pavadinimą įsisteigimo valstybės narės kalba ir lietuvių kalba ir (arba) viena iš šių kalbų: anglų, prancūzų ar vokiečių.

5. Profesinis draudimas

5.1. Ar Jūs turite draudimą, susijusį su profesine atsakomybe, atsirandančia dirbant pagal gydytojo profesiją?

☐ Taip ☐ Ne

Jei atsakėte „taip“, prašome nurodyti detalesnę informaciją apie draudimą:

Draudimo kompanijos pavadinimas:

Sutarties numeris:

Paiškinimai:

5.2. Ar Jūs turite kitą asmeninę arba kolektyvinę apsaugą, susijusią su profesine atsakomybe, atsirandančia dirbant pagal gydytojo profesiją?

☐ Taip ☐ Ne

Jei atsakėte „taip“, prašome nurodyti detalesnę informaciją:

Paiškinimai:

6. Patvirtinu, kad moku lietuvių kalbą tiek, kiek tai būtina siekiant dirbti pagal gydytojo profesiją

☐ Taip ☐ Ne

Paiškinimai:

7. Prie šios deklaracijos pridedami dokumentai⁴:

7.1. Prašome pažymėti dokumentą (-us), pridedamą (-us) prie šios deklaracijos:

☐ Asmens pilietybę įrodantis dokumentas

☐ Dokumentas (-ai), patvirtinantis (-ys), kad pareiškėjas yra teisėtai įsisteigęs kitoje valstybėje narėje, gali užsiimti atitinkama veikla ir jam net laikinai nėra uždrausta užsiimti gydytojo profesine veikla

☐ Profesinės kvalifikacijos įrodymai

☐ Įgaliojimas, jei paraišką ir dokumentus pateikia įgaliotasis asmuo.

8. Atnaujinta informacija (pildoma, kai ši deklaracija yra atnaujinama)

8.1. Kokiais periodais Jūs teikėte medicinos paslaugas Lietuvos Respublikoje (metai / mėnuo / diena)?

Nuo -- iki --

iki --

Nuo -- iki --

iki --

Nuo -- iki --

iki --

Nuo -- iki --

iki --

Nuo -- iki --

iki --

Paiškinimai:

8.2. Prašome įvardyti konkrečias profesines veiklas, kuriomis užsiėmėte teikdamas medicinos paslaugas.

.....

.....

.....

⁴ Ši dalis pildoma pirmą kartą teikiant laikinai ir kartais paslaugas Lietuvos Respublikoje arba jeigu iš esmės pasikeičia anksčiau dokumentais patvirtintos aplinkybės.

9. Kiti paaiškinimai

.....

.....

(parašas)

(vardas ir pavardė)

Priedo pakeitimai:

Nr. [V-75](#), 2005-02-03, *Žin.*, 2005, Nr. 19-627 (2005-02-10), i. k. 1052250ISAK0000V-75

Nr. [V-178](#), 2007-03-23, *Žin.*, 2007, Nr. 37-1387 (2007-03-31), i. k. 1072250ISAK000V-178

Nr. [V-111](#), 2014-01-27, paskelbta TAR 2014-01-29, i. k. 2014-00688

Nr. [V-894](#), 2016-07-04, paskelbta TAR 2016-07-08, i. k. 2016-19449

Gydytojo profesinės kvalifikacijos pripažinimo norint dirbti pagal gydytojo profesiją ar laikinai ir kartais teikti medicinos paslaugas Lietuvos Respublikoje tvarkos aprašo
3 priedas

LIETUVOS RESPUBLIKOS GYDYTOJŲ PROFESINIŲ VARDŲ SĄRAŠAS

1. Medicinos gydytojas
2. Šeimos gydytojas
3. Vaikų ligų gydytojas
4. Vidaus ligų gydytojas
5. Gydytojas alergologas ir klinikinis imunologas
6. Darbo medicinos gydytojas
7. Gydytojas dermatovenerologas
8. Gydytojas endokrinologas
9. Gydytojas gastroenterologas
10. Gydytojas geriatras
11. Gydytojas hematologas
12. Infekcinių ligų gydytojas
13. Gydytojas kardiologas
14. Gydytojas nefrologas
15. Gydytojas neurologas
16. Gydytojas pulmonologas
17. Gydytojas reumatologas
18. Klinikinės toksikologijos gydytojas
19. Gydytojas onkologas chemoterapeutas
20. Gydytojas onkologas radioterapeutas
21. Gydytojas vaikų chirurgas
22. Gydytojas dietologas
23. Gydytojas chirurgas
24. Abdominalinės chirurgijos gydytojas
25. Plastinės ir rekonstrukcinės chirurgijos gydytojas
26. Gydytojas kraujagyslių chirurgas
27. Gydytojas širdies chirurgas
28. Gydytojas neurochirurgas
29. Gydytojas krūtinės chirurgas
30. Gydytojas urologas
31. Gydytojas veido ir žandikaulių chirurgas
32. Gydytojas ortopedas traumatologas
33. Gydytojas akušeris ginekologas
34. Gydytojas anesteziologas reanimatologas
35. Gydytojas oftalmologas
36. Gydytojas otorinolaringologas
37. Gydytojas psichiatras
38. Gydytojas vaikų ir paauglių psichiatras
39. Gydytojas genetikas
40. Fizinės medicinos ir reabilitacijos gydytojas
41. Teismo medicinos gydytojas
42. Gydytojas patologas

43. Laboratorinės medicinos gydytojas
44. Gydytojas radiologas
45. Sporto medicinos gydytojas
46. Vaikų intensyviosios terapijos gydytojas
47. Gydytojas vaikų kardiologas
48. Gydytojas vaikų neurologas
49. Gydytojas neonatologas
50. Gydytojas vaikų endokrinologas
51. Gydytojas vaikų gastroenterologas
52. Gydytojas vaikų hematologas
53. Gydytojas vaikų pulmonologas
54. Gydytojas vaikų nefrologas
55. Gydytojas vaikų alergologas
56. Gydytojas vaikų ftiziatras
57. Gydytojas vaikų reumatologas
58. Socialinės pediatrijos gydytojas
59. Gydytojas krūtų onkochirurgas
60. Gydytojas koloproktologas
61. Gydytojas psichoterapeutas
62. Manualinės terapijos gydytojas
63. Gydytojas refleksoterapeutas
64. Gydytojas homeopatas
65. Vaikų infekcinių ligų gydytojas
66. Gydytojas vaikų reumatologas
67. Skubiosios medicinos pagalbos gydytojas
68. Gydytojas klinikinis farmakologas
69. Gydytojas echoskopuotojas
70. Gydytojas endoskopuotojas
71. Klinikinės fiziologijos gydytojas
72. Gydytojas transfuziologas
73. Gydytojas ftiziatras
74. Gydytojas vaikų ftiziatras

Priedo pakeitimai:

Nr. [V-75](#), 2005-02-03, *Žin.*, 2005, Nr. 19-627 (2005-02-10), i. k. 1052250ISAK0000V-75
 Nr. [V-178](#), 2007-03-23, *Žin.*, 2007, Nr. 37-1387 (2007-03-31), i. k. 1072250ISAK000V-178
 Nr. [V-680](#), 2008-07-21, *Žin.*, 2008, Nr. 85-3402 (2008-07-26), i. k. 1082250ISAK000V-680
 Nr. [V-111](#), 2014-01-27, paskelbta TAR 2014-01-29, i. k. 2014-00688
 Nr. [V-894](#), 2016-07-04, paskelbta TAR 2016-07-08, i. k. 2016-19449

Pakeitimai:

1.

Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija, Įsakymas

Nr. [V-75](#), 2005-02-03, *Žin.*, 2005, Nr. 19-627 (2005-02-10), i. k. 1052250ISAK0000V-75

Dėl Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2004 m. vasario 2 d. įsakymo Nr. V-43 "Dėl Gydytojų diplomų, pažymėjimų ir kitų oficialias kvalifikacijas patvirtinančių dokumentų, įgytų Europos Sąjungos valstybėje narėje, Šveicarijoje arba valstybėje, pasirašiusioje Europos ekonominės erdvės susitarimą, pripažinimo Lietuvos Respublikoje taisyklių tvirtinimo" pakeitimo

2.

Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija, Įsakymas

Nr. [V-178](#), 2007-03-23, Žin., 2007, Nr. 37-1387 (2007-03-31), i. k. 1072250ISAK000V-178

Dėl Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2004 m. vasario 2 d. įsakymo Nr. V-43 "Dėl gydytojų diplomų, pažymėjimų ir kitų oficialias kvalifikacijas patvirtinančių dokumentų, įgytų Europos sąjungos valstybėje narėje, šveicarijoje arba valstybėje, pasirašiusioje Europos ekonominės erdvės susitarimą, pripažinimo Lietuvos respublikoje taisyklių tvirtinimo" pakeitimo

3.

Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija, Įsakymas

Nr. [V-1084](#), 2007-12-29, Žin., 2008, Nr. 4-144 (2008-01-10), i. k. 1072250ISAK00V-1084

Dėl Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2004 m. vasario 2 d. įsakymo Nr. V-43 "Dėl Gydytojų diplomų, pažymėjimų ir kitų oficialias kvalifikacijas patvirtinančių dokumentų, įgytų Europos Sąjungos valstybėje narėje, Šveicarijoje arba valstybėje, pasirašiusioje Europos ekonominės erdvės susitarimą, pripažinimo Lietuvos Respublikoje taisyklių tvirtinimo" pakeitimo

4.

Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija, Įsakymas

Nr. [V-680](#), 2008-07-21, Žin., 2008, Nr. 85-3402 (2008-07-26), i. k. 1082250ISAK000V-680

Dėl Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2004 m. vasario 2 d. įsakymo Nr. V-43 "Dėl Gydytojų diplomų, pažymėjimų ir kitų oficialias kvalifikacijas patvirtinančių dokumentų, įgytų Europos Sąjungos valstybėje narėje, Šveicarijoje arba valstybėje, pasirašiusioje Europos ekonominės erdvės susitarimą, pripažinimo Lietuvos Respublikoje taisyklių tvirtinimo" pakeitimo

5.

Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija, Įsakymas

Nr. [V-1011](#), 2008-10-22, Žin., 2008, Nr. 125-4776 (2008-10-30), i. k. 1082250ISAK00V-1011

Dėl Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2004 m. vasario 2 d. įsakymo Nr. V-43 "Dėl Gydytojų diplomų, pažymėjimų ir kitų oficialias profesines kvalifikacijas patvirtinančių dokumentų, įgytų Europos Sąjungos valstybėse narėse, Šveicarijoje ar valstybėse, pasirašiusiose Europos ekonominės erdvės susitarimą, pripažinimo Lietuvos Respublikoje taisyklių tvirtinimo" pakeitimo

6.

Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija, Įsakymas

Nr. [V-111](#), 2014-01-27, paskelbta TAR 2014-01-29, i. k. 2014-00688

Dėl Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2004 m. vasario 2 d. įsakymo Nr. V-43 „Dėl Gydytojo profesinės kvalifikacijos pripažinimo norint dirbti pagal gydytojo profesiją ar laikinai arba vienkartinai teikti medicinos paslaugas Lietuvos Respublikoje tvarkos aprašo patvirtinimo“ pakeitimo

7.

Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministerija, Įsakymas

Nr. [V-894](#), 2016-07-04, paskelbta TAR 2016-07-08, i. k. 2016-19449

Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2004 m. vasario 2 d. įsakymo Nr. V-43 „Dėl Gydytojo profesinės kvalifikacijos pripažinimo norint dirbti pagal gydytojo profesiją ar laikinai arba vienkartinai teikti medicinos paslaugas Lietuvos Respublikoje tvarkos aprašo patvirtinimo“ pakeitimo